

Học tiếng Trung thực tế đời sống:

十二个清洁小妙招

Shí'èr gè qīngjié xiǎo miào zhāo

十二個清潔小妙招

12 mẹo vặt làm sạch nhà cửa



1. 洗洁精加入淘米水， 喷在玻璃上， 一个月不沾灰。

Xǐ jié jīng jiārù táo mǐ shuǐ, pēn zài bō lí shàng, yí ge yuè bù zhān huī.

洗潔精加入淘米水， 噴在玻璃上， 一個月不沾灰。

Dầu rửa bát cho thêm nước vo gạo vào, xịt lên mặt kính, một tháng không bị bám bụi.

2. 洗洁精加可乐、白醋，厨房油污轻松去除。

Xǐ jié jīng jiā kělè, báicù, chúfáng yóuwū qīngsōng qùchú.

洗潔精加可樂、白醋，廚房油污輕鬆去除。

Dầu rửa bát cho thêm coca và giấm trắng, các vết bám dầu mỡ trong nhà bếp được loại bỏ dễ dàng.

3. 白醋加牙膏，清水稀释，喷在水龙头上，光亮如新。

Báicù jiā yá gāo, qīngshuǐ xīshì, pēn zài shuǐlóngtóu shàng, guāngliàng rú xīn.

白醋加牙膏，清水稀释，喷在水龙头上，光亮如新。

Giấm trắng thêm kem đánh răng, dùng nước sạch để pha loãng, xịt lên trên bề mặt vòi nước, sẽ sáng bóng như mới.

4. 白醋加白酒，擦拭冰箱，去污效果明显。

Báicù jiā báijiǔ, cāshì bīngxiāng, qù wū xiàoguǒ míngxiǎn.

白醋加白酒，擦拭冰箱，去污效果明显。

Giấm trắng cho thêm rượu trắng, lau chùi tủ lạnh, có hiệu quả tẩy sạch vết bẩn rõ rệt.

5. 洗洁精、84消毒液、小苏打，清水稀释，喷洒在发黑发霉处，静置五分钟，抹布一擦，轻松去除。

Xǐ jié jīng, 84 xiāodú yè, xiǎosūdǎ, qīngshuǐ xīshì, pēnsǎ zài fā hēi fā méi chù, jìngzhǐ wǔ fēnzhōng, mābù yì cā, qīngsōng qùchú.

洗潔精、84消毒液、小蘇打，清水稀釋，噴灑在發黑髮黴處，靜止五分鐘，抹布一擦，輕鬆去除。

Nước rửa bát, dung dịch sát khuẩn 84, baking soda, dùng nước sạch để pha loãng, xịt lên những nơi bị ố đen hoặc bị mốc, để yên 5 phút, rồi lấy khăn lau một cái là dễ dàng loại bỏ (vết bẩn).

6.柔顺剂加清水，用抹布擦一擦，家具一周不沾灰。

Róushùn jì jiā qīngshuǐ, yòng mābù cā yì cā, jiājù yì zhōu bù zhān huī.

柔順劑加清水，用抹布擦一擦，家具一周不沾灰。

Nước xả vải cho thêm nước sạch, dùng khăn lau lau vài cái, đồ đạc nội thất cả tuần không bị bám bụi.

7. 拖地的水里加牙膏，地板亮得像灯泡。

Tuō dì de shuǐ lǐ jiā yá gāo, dì bǎn liàng de xiàng  
dēng pào.

拖地的水里加牙膏，地板亮得像燈泡。

Cho thêm kem đánh răng vào trong nước để lau  
nhà, nền nhà sẽ sáng loáng như bóng đèn .



8.卫生间反臭味，小苏打和一勺食盐，加入60度温水，一周一次，不好用你来找我。

Wèishēngjiān fǎn chòuwèi, xiǎosūdǎ hé yì sháo shíyán, jiārù 60 dù wēn shuǐ, yì zhōu yí cì, bù hǎoyòng nǐ lái zhǎo wǒ.

衛生間反臭味，往出爬蟲子，小蘇打和一勺食鹽，加入60度溫水，一周一次，不好用你來找我。

Nhà vệ sinh bị bốc ngược mùi hôi (từ ống cống), lấy baking soda và một thìa muối ăn, cho thêm nước ấm 60 độ, mỗi tuần một lần, dùng (cách này) không hiệu quả thì bạn cứ đến tìm tôi.

TiengTrung518

毛巾枕头清洗:

Máojīn zhěntou qīngxǐ:

毛巾枕頭清洗:

Cách làm sạch khăn mặt, gối đầu:



9. 家里有毛巾枕头的注意了，这几个小技巧千万别错过。

Jiālǐ yǒu máojīn zhěntou de zhùyì le, zhè jǐ ge xiǎo jìqiǎo qiānwàn bié cuòguò.

家裡有毛巾枕頭的注意了，這幾個小技巧千萬別錯過。

Những bạn nào trong nhà có khăn mặt và gối thì chú ý nhé, nhất định đừng bỏ qua mấy mẹo vặt này nhé,

10. 把脏毛巾放入盆中，挤入牙膏，一勺食盐，一瓶盖白醋，一瓶盖洗衣液，然后倒入开水，搅拌均匀后浸泡二十分钟，轻轻搓洗，再换清水搓洗，干净如新。

Bǎ zāng máojīn fàngrù pén zhōng, jǐ rù yá gāo, yì sháo shí yán, yì píng gài bái cù, yì píng gài xǐ yī yè, rán hòu dào rù kāi shuǐ, jiǎo bàn jūn yún hòu jìn pào èr shí fēn zhōng, qīng qīng cuō xǐ, zài huàn qīng shuǐ cuō xǐ, gān jìng rú xīn.

把臟毛巾放入盆中，擠入牙膏，一勺食鹽，一瓶蓋白醋，一瓶蓋洗衣液，然後倒入開水，攪拌均勻後浸泡二十分鐘，輕輕搓洗，再換清水搓洗，乾淨如新。

Cho khăn bẩn vào trong chậu, nặn kem đánh răng vào, một thìa muối ăn, một nắp giấm trắng, một nắp nước giặt, sau đó đổ nước sôi vào, khuấy đều sau đó ngâm trong 20 phút, nhẹ nhàng giặt tay, lại thay nước sạch rồi giặt tay, khăn sẽ sạch sẽ như mới.

11. 枕套发黑发黄先别扔，挤入五厘米牙膏，少许护发素、洗衣液和小苏打，加入白醋，加温水浸泡，反复揉搓几遍，脏污全洗出来了，枕套干干净净，跟新的一模一样。

Zhěntào fā hēi fā huáng xiān bié rēng, jǐ rù wǔ línmǐ yá gāo, shǎoxǔ hùfāsù, xǐyī yè hé xiǎosūdǎ, jiārù báicù, jiā wēn shuǐ jìnpào, fǎnfù róucuō jǐ biàn, zāng wū quán xǐ chūlái le, zhěntào gāngān jìngjìng, gēn xīn de yīmúyíyàng.

枕套發黑髮黃先別扔，擠入五厘米牙膏，少許護髮素、洗衣液和小蘇打，加入白醋，加溫水浸泡，反復揉搓幾遍，髒污全洗出來了，枕套幹乾淨淨，跟新的一模一樣。

Vỏ gối ố đen ố vàng đừng vội vứt đi, bóp một đoạn kem đánh răng dài 5cm, một chút dầu xả cho tóc, nước giặt quần áo và baking soda, cho thêm giấm trắng, cho nước ấm vào ngâm, vò đi vò lại mấy lần, vết bẩn hoàn toàn được rửa sạch, vỏ gối sạch sẽ tinh tươm, y như mới vậy.

12. 家里枕头发黄还有异味，千万别扔掉，碗中加入洗衣粉，白醋，花露水，食盐，放入毛巾浸湿，然后去擦拭发黄的枕头，立马洁白如新。

Jiālǐ zhěntou fā huáng hái yǒu yìwèi, qiānwàn bié rēng diào, wǎn zhōng jiārù xǐyī fěn, báicù, huālùshuǐ, shíyán, fàng rù máojīn jìnshī, ránhòu qù cāshì fā huáng de zhěntou, lì mǎ jié bái rú xīn.

家裡枕頭髮黃還有異味，千萬別扔掉，碗中加入洗衣粉，白醋，花露水，食鹽，放入毛巾浸濕，然後去擦拭發黃的枕頭，立馬潔白如新。 Gối trong nhà bị ố vàng lại còn có mùi hôi, nhất định đừng vứt đi, cho bột giặt quần áo, giấm trắng, nước xịt côn trùng đốt, muối ăn vào trong bát, cho khăn bông vào ngâm cho thấm ướt, sau đó đem chà xát lên chiếc gối bị ố vàng, lập tức trắng tinh như mới.

TiengTrung518

TiengTrung518

TiengTrung518

TiengTrung518

TiengTrung518

TiengTrung518

g518

518

